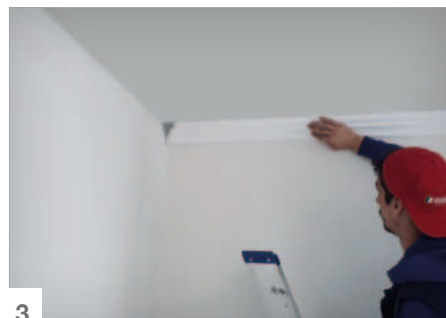




1



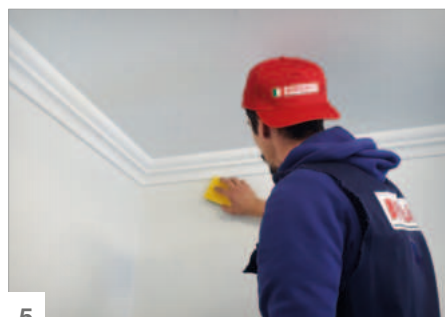
2



3



4



5



6

È preferibile posare le cornici, gli angoli ed i rosoni prima di tappezzare le pareti. I prodotti devono essere applicati su pareti asciutte, pulite e sgrassate. Sono sufficienti i seguenti accessori: cassetta per taglio, sega speciale Bovelacci, Eurocoll Plus, spatola, spugna, pittura, pennelli, cutter e metro.

1. Iniziare a tagliare i profili in modo da realizzare gli angoli che vi servono. Controllate che combinino.

2. Stendere la colla speciale Classic Coll Plus. Per stuccare o eventualmente incollare su superficie assorbente utilizzare Eurocoll Plus (temperatura di applicazione da +8°C a +30°C) su entrambe le superfici posteriori dell'asta che andranno a contatto con la parete o il soffitto, nonché fra le giunture (incidenza media: 1 cart. x 8 ml). Utilizzare chiodini in acciaio ogni 40 cm.

3. Applicare il profilo alla parete con una leggera pressione. Per stuccare, dopo una settimana, riempire con Eurocoll Plus ogni giuntura o spazio.

4. Togliere l'eccesso di colla con l'aiuto di una spatola o di un cutter.

5. Pulire con una spugna umida.

6. Lasciare asciugare poi rifinito con pittura a base d'acqua.

7. Per luci LED: prima dell'installazione verniciare il retro delle cornici con pittura a base d'acqua di colore nero.

We suggest to install mouldings, corners and roses before wallpapering. Items must be applied on dry clean and ungreased surfaces. You need only the following tools: mitre-box, Bovelacci special saw, glue Eurocoll Plus, spatula, sponge, paint, brush, cutter and metre.

1. Cut straight ends to make the type of corners you need. Check fit.

2. Apply the special glue Classic Coll Plus. To fill the joints or to glue on absorbent surface use Eurocoll Plus (application temperature from +8°C to +30°C) meant to lean on the wall or ceiling and inside the joints (average incidence: 1 cart. x 8 ml). Use steel nails every 40 cm.

3. Press pieces into the corner with a light pressure. After a week fill all joints and gaps with Eurocoll Plus.

4. Remove glue in excess by using a spatula or a cutter.

5. Wipe smooth with a clean damp sponge.

6. Let dry and then apply waterbased paint.

7. For LED lights: before installation, paint the back of the mouldings with black water-based paint.

Wir empfehlen die Zierprofile, Ecken, Rosetten nach Möglichkeit vor den Tapezierarbeiten zu verkleben. Der Untergrund muss saugfähig, sauber, trocken und staubfrei sein. Folgende Werkzeuge werden benötigt: Gehrungslade, Bovelacci-Spezialsäge, Eurocoll Plus-Klebstoff, Spachtel, Schwamm, Farbe, Pinsel, Cuttermesser und ein Zollstock.

1. Beim Schneiden der Gehrung ist unbedingt darauf zu achten, dass die "Deckenklebefläche" des Profils auf dem Boden und die "Wandklebefläche" an der Innenwand der Gehrungslade liegt.

2. Nachdem die Gehrung auf Passgenauigkeit geprüft wurde, wird der Klebstoff Classic Coll Plus oder Eurocoll Plus (für saugfähige Untergründe) (Verbrauchstemperatur +8°C +30°C) auf beide Klebeflächen und im Stoßbereich mit der Kartusche oder mit dem Spachtel aufgetragen (durchschnittlicher Verbrauch: 1 Kart. x 8 ml). Befestigen mit Stahlnägeln alle 40 cm.

3. Das Profil passgenau ansetzen und vorsichtig andrücken. Nach einer Woche alle Fugen und Stöße mit Eurocoll Plus füllen.

4. Überschüssigen Klebstoff mit einem Spachtel oder einem Cuttermesser sofort entfernen.

5. Anschließend Klebstoffreste mit einem feuchten Schwamm sofort abwaschen.

6. Die Zierprofile können nach der Trocknungszeit mit Dispersionsfarbe oder Acryllack überstrichen werden.

7. Bei LED-Leuchten: Vor der Verarbeitung die Rückseite der Zierleiste mit schwarzer Farbe auf Wasserbasis streichen.

Es preferible colocar las molduras, angulos y rosetones antes de empapelar las paredes. Los productos deben aplicarse sobre paredes secas, limpias y desengrasadas. Los siguientes accesorios son suficientes: caja de corte, sierra especial Bovelacci, Eurocoll Plus, espátula, esponja, pintura, pinceles, cúter y cinta métrica.

1. Cortar los perfiles para obtener los ángulos que necesita. Asegurarse que combinen.

2. Aplicar el adhesivo especial Classic Coll Plus. Para enmasillar o pegar sobre soporte absorbente utilizar Eurocoll Plus (temperatura de aplicación de + 8°C a + 30°C) en ambas las superficies posteriores de las varillas que se pegarán a la pared o al techo y entre las juntas. (incidencia media: 1 cartucho x 8 ml). Usar clavos de acero cada 40 cm.

3. Presionar levemente el perfil a la pared. Para enmasillar o después de una semana sellar cada junta y espacio con Eurocoll Plus.

4. Quitar el exceso de cola con una espátula o un cúter.

5. Limpiar con ayuda de una esponja limpia y húmeda.

6. Dejar que seque y luego terminar con pintura a base de agua.

7. Para luces LED: antes de la instalación, pinte la parte posterior de las molduras con pintura negra a base de agua.